

## Chi può richiedere questi servizi?

Bambini e ragazzi (di età inferiore a 21 anni) iscritti a Medicaid e affetti da malattie mentali e/o problemi di abuso di sostanze possono ottenere gratuitamente i servizi di sostegno e trattamento per famiglie e minori. Questi servizi rientrano nei programmi Medicaid o, in caso di iscrizione a un programma di assistenza gestita Medicaid\*, sono disponibili nel programma sanitario.

## A chi sono rivolti questi servizi?

Questi servizi per l'infanzia si propongono di soddisfare le necessità dei minori e dei loro familiari/caregiver:

- Individuando tempestivamente eventuali problemi di salute mentale e/o di abuso di sostanze.
- Offrendo assistenza domestica e in comunità.
- Evitando visite al pronto soccorso, ricoveri in ospedale o soluzioni di alloggio fuori casa.

## \*Che cos'è un programma di assistenza gestita Medicaid?

I programmi di assistenza gestita Medicaid sono offerti da compagnie di assicurazione sanitaria che supervisionano e coordinano le cure mediche. I bambini e i ragazzi iscritti a un programma di assistenza gestita Medicaid potranno ottenere il massimo dei rispettivi sussidi Medicaid.

Per maggiori informazioni sui servizi di sostegno e trattamento per famiglie e minori, contatta il tuo responsabile dell'assistenza sanitaria, il responsabile dell'assistenza a domicilio, il coordinatore delle cure o il programma di assistenza gestita Medicaid.

# Programmi Medicaid per l'infanzia dello Stato di New York

## Servizi di sostegno e trattamento per famiglie e minori

Informazioni per bambini/ragazzi e famiglie



Il tuo responsabile dell'assistenza medica locale:



Department of Health

Office of Mental Health

Office of Alcoholism and Substance Abuse Services

Office for People With Developmental Disabilities

Office of Children and Family Services





# Servizi di sostegno e trattamento per famiglie e minori (Children and Family Treatment and Support Services)

Questi nuovi servizi per la salute mentale e l'abuso di sostanze, disponibili tramite i programmi Medicaid per l'infanzia dello Stato di New York, offrono a bambini e ragazzi (di età inferiore a 21 anni) e alle loro famiglie la possibilità di migliorare le proprie condizioni di salute, il proprio benessere e la qualità della propria vita. Questi servizi possono aiutare a rafforzare i legami familiari, permettendo alle famiglie di prendere decisioni più consapevoli e informate sulle proprie cure. I servizi sono disponibili a domicilio o in comunità.

## Servizi terapeutici

*(altro medico autorizzato)*

- Valutazioni relative a salute mentale e/o abuso di sostanze.
- Identificazione dei punti di forza e delle abilità tramite terapie individuali e di gruppo.
- Possibilità di ricevere terapie individuali, di gruppo o familiari in base alle proprie preferenze e inclinazioni.

## Servizi di riabilitazione

*(Sostegno e trattamento psichiatrico in comunità e riabilitazione psicosociale)*

- Imparare a integrare gli obiettivi terapeutici nella vita di tutti i giorni, e ottenere farmaci di sostegno alle terapie.
- Sviluppare relazioni e migliorare la comunicazione con familiari, amici e altre persone.
- Migliorare la capacità di prendersi cura di se stessi e imparare a gestire le emozioni.

## Servizi di sostegno per famiglie tra pari

*(disponibili a partire da luglio 2019)*

- Possibilità di ricevere sostegno per un minore con problemi di salute mentale e/o abuso di sostanze.
- Servizio offerto da un partner di sostegno familiare accreditato o da un partner di sostegno per il recupero certificato con esperienze simili.
- Possibilità di ricevere sostegno e assistenza per:
  - individuare le informazioni e le risorse disponibili per le esigenze del minore o della famiglia;
  - prendere decisioni informate;
  - sviluppare e rafforzare i mezzi di sostegno e le risorse a disposizione.